

WESTAST SO NICHT!

Wir reden mit!

AXE OUEST: PAS COMME ÇA !

Notre mot à dire !

Das Mitwirkungsverfahren: Wir reden mit!

Im Frühjahr 2017 soll das Bauprojekt für den A5 Westast der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Bereits jetzt zeigen die Behörden von Biel und Nidau, wie sie die Stadtentwicklung an die künftige Autobahn anpassen wollen. Die Bevölkerung soll ihre Meinung dazu kundtun – noch bevor sie das definitive Autobahnprojekt kennt.

Unsere Antwort ist klar: **Stadtentwicklung ja – aber ohne Autobahnanschlüsse mitten in der Stadt!**

Mitwirken!

Alle interessierten Personen können bis zum **10. März 2017** den Behörden ihre Kritik, Anregungen und Kommentare zur städtebaulichen Begleitplanung schriftlich mitteilen.

Wir helfen!

Nebst den Stadtwanderungen bietet das Komitee «Westast so nicht!» zwei Workshops für Mitwirkungsengagen an:

«Gemeinsames Mitwirken»

Donnerstag, 26. Januar 2017 von 18 bis 21 Uhr

Samstag, 18. Februar 2017 von 14 bis 17 Uhr

im Centre Müller/Maschinenmuseum Müller,
Wydenauweg 34, 2502 Biel

Argumente, Inspiration und Anleitung fürs Mitwirken sowie weitere Informationen, laufend aktualisiert auf:

www.westastsonicht.ch

[Facebook.com/westastsonicht](https://www.facebook.com/westastsonicht)

Informationen der Behörden: Ausstellung Städtebauliche Begleitplanung A5 Westast an der General-Dufour-Strasse 17: 11. Januar – 10. Februar 2017
Mo - Fr. 16 - 19 Uhr / Sa 10.30 - 14 Uhr / Informationsveranstaltungen:
Sa 14. Januar um 11 Uhr und Mi 25. Januar um 18.30 Uhr

Procédure de participation : Notre mot à dire !

Le projet de construction de la branche ouest de l'A5 sera présenté au public au printemps 2017. Les autorités de Bienne et de Nidau montrent d'ores et déjà de quelle manière elles envisagent d'adapter le développement urbain autour de la future autoroute. La population est donc conviée à prendre position avant même de connaître le projet autoroutier définitif.

Notre réponse est claire : **oui au développement urbain – mais sans jonctions autoroutières au cœur de la ville !**

Participer !

Toute personne intéressée peut transmettre aux autorités ses critiques, suggestions et commentaires au sujet de la planification d'accompagnement urbanistique, et ce par écrit et jusqu'au **10 mars 2017**.

Nous vous aidons !

Outre les promenades urbaines, le comité « Axe ouest : pas comme ça ! » propose deux ateliers consacrés à la formulation et au dépôt d'un avis :

« Participation en commun »

Jeudi 26 janvier 2017 de 18h à 21h

Samedi 18 février 2017 de 14h à 17h

au Centre Müller/musée de la machine,
chemin des Saules 34, 2502 Bienne

Arguments, idées et conseils pour la participation et autres informations et actualités sur :

www.westastsonicht.ch

[Facebook.com/westastsonicht](https://www.facebook.com/westastsonicht)

Informations des autorités : Exposition sur la planification d'accompagnement urbanistique relative à la branche ouest de l'A5 : rue du Général-Dufour 17
11 janvier – 10 février : lu – ve 16h – 19h / sa 10h30 – 14h
Séances d'information le samedi 14.1 à 14h et le mercredi 25.1 à 18h30